

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
(Cluj), Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

(Cluj, 1935. IV. évfolyam)

258. szám.

November 8.

Péntek

Erősen megcsappant

a cluji egyetemen a magyar diákok száma. Amint Stefanescu Goanga professzor, az egyetem rektora, mondja — az idén 392 kisebbségi diákkal kevesebb iratkozott be az egyetemre, mint a múlt évben. A román diákok létszáma jelentősen megnőtt, a kisebbségieké pedig mint a múlt évben. A román diákok létszáma jelentősen megnőtt, a kisebbségieké pedig mintegy 25 százalékkal apadt. Nem kell tévedésbe esni: azt gondolni, hogy a rektor az, aki szomorúan állapítja meg a kisebbségi diákok létszámának csökkenését. A magyar újságíró, aki nem térhet egykedvűen napirendre a kisebbségi diákok létszámának csökkenése felett, mert ennek a ténynek mélyreható okai vannak. Elsősorban is gazdasági okai. Az egyetemi díjak magassága a díjak behajtásának folytonos megszorítása s a megélhetési viszonyok súlyosbodása okozzák elsősorban is azt, hogy a kisebbségi diákok kénytelenek elkerülni az egyetemet. Ők nincsenek olyan előnyös helyzetben, mint a román diákok jelentős része. Nekik sajnos nagyrészt ha jutnak ösztöndíjak, a diákmenzák rendkívül korlátozott és szegényes keretek között működnek, mellékkiosztásokra nincs kilátásuk, legtöbbjük hazulról, vagy egészen jelentéktelen támogatást kap, sok esetben pedig semmit. Tehát egészen csak a maguk erejére vannak utalva. Ez viszont nagyon bizonytalan és gyöngye bázis. Legáltalában is nem olyan alap, amelyre a tanulás és a továbbképzés szempontjából építeni lehet. A kisebbségi diákok sok mindentféle heroizmusra képesek, nélkülöznek, szűkölködnek, maguk sem tudják, hogy miképpen is biztosítsák önmaguknak a legszükségesebb táplálkozást, valamint a szegényes lakást és a tankönyveket. De az egyetemi díjak néhány ezer lejét minden körülmények között ki kell izzadniuk. Feltéve, ha van hová. És a bőlkendő éppen az, hogy legtöbbjük erre képtelen. Valahogy eltengeti magát élelmezés és lakás tekintetében, de minthogy a magas egyetemi illetékeket nem tudja előteremteni, a kisebbségi magyar és zsidó diák jórészt kénytelen búcsút venni keserűen és fájó szívvel az egyetemtől és nem lehet az, ami szíve szerint lenni szeretne: orvos, ügyvéd, tanár, vagy más egyéb szellemi vezető foglalkozású egyén. És ez a tény meglehetősen szomorú képet rajzol a jövő szempontjából.

ból a kisebbségek elé. Szellemi utánpótlásuk lehetősége egyre szűkebb körre korlátozódik és így igazán nem meglepő, ha folytonosan csak csökken a kisebbségi orvosok, tanárok, ügyvédek és más szellemi pályán levők létszáma is. A leglesújtóbb pedig az, hogy a kisebbségek egyetemessége maj szegényedétségében képtelen ezen a helyzeten változtatni. Miképpen olyan szomorú szívvel kell tudomásul

venniök a dolgok ilyen alakulását, mint annak a 392 vagy talán még több kisebbségi diáknak az egyetem falaitól való kényszerű elválasztását. Nem tudnak a helyzetet segíteni. Mert nincsenek olyan erőforrásaik, amelyeknek révén lehetővé váljék, hogy minden egyes szegény magyar és zsidó diák, akit képességei szellemi vezetésre predesztinálnak, ténylegesen is eljuthasson a magasabb tudományok eszmekárába.

és legyen az, aminek képességei szerint lennie kellene: a társadalom produktív, vezető, szellemileg irányító értékes tagja. És vajon van-e remény valaha is arra, hogy a gazdasági helyzet annyira megjavul, hogy vége szakad ennek az áldatlan állapotnak és a kisebbségi diák éppen úgy folytathatja zavartalanul tanulmányait, mint bármely többségi társa. Vajon mikor lesz ez?

Makale körül fellángolt a harc

Az abesszinek egy szálly kiírták az átpártolt Gugsaras és embereinek családtagjait — Albizottság a szankciók alkalmazásának ellenőrzésére

Merényletet kísérel meg egy amerikai a császár ellen

A fronton egyelőre nagyobb események nem történtek. Az olaszok megindultak Makale felé. Itt kisebb összecsapásokra került a sor. Mára valószínűleg nagyobb csata alakul a város körül. Olasz forrás szerint az abesszinek borzalmas módon bosszulták meg Gugsara herceg és katonáinak átpártolását: hozzájárulóikat egy szálly kiírták. Abessziniában tehát patakokban ömlik a vér és nemcsak a háború, de a könyörtelen bosszú is pusztít. Diplomáciai téren szintén sztoználás mutatkozik. Érdekes lehet számot a német kormány bejelentése, hogy minden körülmények között megőrzi semlegességét. Az újabb eseményekről az alábbiakban számolunk be.

Berlin semleges marad

(GENF.) A német birodalom genfi vezérkonzultja hivatalosan közölte a Népszövetség főtitkárságával, hogy a német kormány el van határozva semlegességének megőrzésére és nem szándékozik fölösleges módon beavatkozni a jelenlegi viszályba. Ebből a célból Németország elhatározta, hogy intézkedéseket tesz az átmenő szállítmányok ügyében és erről a 18-ik bizottságot tájékoztatni fogja. Ugyanakkor közli, hogy milyen természetű tranzitú árukra tett speciális intézkedéseket. Angol kö-

rökben nagy örömmel vették tudomásul ezt a bejelentést és megjegyzik, hogy nem bizonyít mást, mint azt a tény, hogy azok az államok is, amelyek nem tagjai a Népszövetségnek, nem akariák a háború hosszú elhúzódását. Ezen a módon a szankciók alkalmazása a háború lokalizálására és időtartamának megrövidítésére céljából könnyebb lesz. Valószínűnek látszik, hogy az Egyesült Államokban is mély benyomást fog tenni Németország elhatározása.

A 18-as bizottság határozati javaslata

(GENF.) A Népszövetség hivatalos közleményt tett közzé amelyben bejelenti, hogy a 18-as bizottság tegnapi ülésén elfogadott határozati javaslat értelmében meghívják az orosz, román, spanyol, lengyel, jugoszláv, görög, svéd, török és svájci kormányokat, hogy nevezzék meg szakértőjüket egy albizottság megalakítása céljából, amelynek feladata lesz foglalkoz-

ni a szankciók alkalmazásával. Az albizottság november 18-ával kezd meg munkáját és hosszabb ideig állandó jelleggel fog működni.

OLASZ REPÜLŐK FELDERÍTŐ SZOLGÁLATA

(ASMARA.) Az olasz repülőgépek tegnap éjszaka hatalmas felderítő utakat végeztek. E repülések célja volt megállapítani az abesz-

zin hadműveletek irányát mert az elmúlt éjszaka az egész abesszin fronton hatalmas arányú átcsoportosítások történtek.

EGYIPTOMI ÖNKÉNTESEK INDULTAK ABESSZINIÁBA

(PORTSAID.) Egy egyiptomi önkéntesekből álló század, egy kapitány vezényletével az Athos francia hajón elindult Djibuti-ba, hogy onnan Abessziniába menjen és az abesszinek oldalán küzdjön. Elindulásuk előtt az olasz konzulátusnál tüntettek, de a rendőrség idejében közbelépett.

BOMBA A NÉGUS PALOTÁJÁBAN

(RÓMA.) Addis-Ababai táviratok a következőket jelentik a négus ellen tervezett állítólagos merényletről: A császári palotában bombát találtak amelynek amikor kellett volna felrobbannia, amikor a négus ott tartózkodik. A bombát azonnal ártalmatlanná tették. Megállapítást nyert, hogy a tettes egy amerikai néger, akit azonnal letartóztattak. Eddig még nem volt hajlandó vallomást tenni arról, hogy mi indította a merényletet.

VISSZAVERTE OLASZ TÁMADÁS

(LONDON.) Addis-Ababából érkező jelentések szerint egy erős olasz őrszert tegnap délután behatolt Makaleba. Az éjszaka folyamán azután az abesszinek kiverték az olaszokat, akik hat halottat és

Esős és hideg évszakban!

GrippaReumatikus fájdalmak
Idegesség
Fejfájás ellen — csak a**JAWOL**1 doboz **3** tablettával **9** LEI
kapható minden gyógyszerárban

számos foglyot veszítettek. A hivatalos abesszin jelentés azt is megjegyzi, hogy az olasz hadsereg zöme előnyomul Makale felé és a város ostroma minden percben várható.

ELKESEREDETT HARCOK

(LONDON.) Addis-Ababa-i jelentés szerint az abesszin kormány úgy döntött, hogy Makale városát az utolsó lehetséges védelemmel fogják. A hivatalos jelentés szerint Makale körül tegnap este rettenetes harc volt, amely két óránál hosszabb ideig tartott. Egy olasz előőrs-csapat, amely megkísérelte a város megszállását, súlyos vereséggel kénytelen volt visszavonulni sok halottal, sebesüléssel és számos foglyot hagyva hátra. Ugyancsak abesszin jelentés szerint Ogadenben a Shebeli folyónál szintén elkeseredett harcok folynak. Ma éjszakra valószínűleg az abesszin sereg ellentámadásba megy át.

AZ OLASZOK UJRA ELŐNYOMULNAK

(LONDON.) Az északabessziniai olasz csapatok megkezdtek előnyomulásukat. A hadseregparancsnokság megengedte az átpártolt Guksa hercegnek, hogy benszülött csapataival elsőnek vonulhasson be Makaleba. A Reuter távirati iroda szerint az abesszin sereg nem fog komoly ellenállást tanúsítani Makale körül.

BOSSZU GUksA RAS ÁRULÁSAÉRT

(RÓMA.) A Stefani távirati iroda jelentése szerint az abesszinnek rettenetes módon bosszúzták meg Guksa herceg és a vele együtt átpártolt katonák árulását. Valamennyiüknek visszamaradt hozzátartozóit: asszonyaikat, szüleiket, gyermekeiket, sőt a legtovábbi rokonait is egy szál fogkoncolták. A szerencsétleneket Makalebe terelték és itt végezték velük. Állítólag több, mint 2 ezer asszonyt

**URANIA
mozgó****Asszony a vonaton**

FANNY HURST viághírű regénye nyomán készült film, — főszerepekben:

Claudette Colbert és William Warrens

és 4 ezer gyermeket gyilkoltak le a felbőszült abesszinnek.

MENELIK CSÁSZÁR KINCSEI

(ADDIS-ABEBA.) Tegnap délután az abesszin fővárosban kiásták Menelik császár elrejtett kincseit. Menelik annak idején végrendeletben meghagyta, hogy ezek a kincsek csak a legvégső szükség-

ben használhatók fel. Az arany, ezüst és platinarudakat az elhunyt császár mauzoleuma alá rejtették el. Közel fél méter vastagságú vasfalat kellett dinamittal felrobbantani, hogy a kincs rejtékhelyéhez hozzájuthassanak. 8 millió dollár értékű aranytallért, továbbá 135 millió francia frankot kitevő arany, ezüst és platinarudakat találtak a rejtékhelyen.

Mihalache hosszasan tárgyalta Titulescuval a bel és külpolitikai helyzetről

(BUCURESTI.) Maniu Gyula váratlanul Bucurestibe érkezett. A volt miniszterelnök nem állott meg Clujon, hogy részt vegyen az erdélyi nemzeti parasztpárti vezetők ottani gyűlésén, csupán néhány barátját fogadta. Maniu megérkezése után szállodába ment, de senkivel sem folytatott megbeszélést. Mai azonban tanácskoznia fog Mihailacheval, Lupuval és Madgearuval.

— **MIHALACHE NEM HÁTRÁL**
Mihalache tegnap este Titulescuval folytatott hosszabb megbeszélést a belügyi és külügyi problémákról. Hír szerint Mihalache találkozásuk után sem változtatta meg eddigi álláspontját a novem-

ber 14-iki gyűlés kérdésében. Mihalache a napokban az uralkodó elé járul kihallgatásra a Mihail Vi-teazul-rend lovagjainak szokásos évi ünnepsége alkalmából.

TITULESCU MEGBESZÉLÉSEI

Titulescu hír szerint látogatásait az ellenzéki vezérekkel folytatni fogja és nem látszik kizártnak, hogy Maniuval is találkoznia fog. Lupu a jövő héten találkozik Titulescuval. A fővárosi sajtó azon az állásponton van, hogy a fontos külpolitikai helyzet szükségessé tesz bizonyos belpolitikai treuagadeit (politikai fegyverszünet).

NAGY SZERELEM**Az új Molnár darab péntek esti bemutatója elé**

Nagy eseménye lesz pénteken a Magyar Színháznak. Közvetlenül a Vígyszínházi premier után, elsőnek mutatja be Molnár Ferenc legújabb és talán legragvögőbb vígjátékát, a Nagy szerelemet.

Molnár Ferenc új darabjában ismét annak a nagy költőnek mutatkozik be, aki a Pál-uccai fiukat és a Liliomot megírta. Csakhogy a költő ezúttal olyan virtuóz drámaírói készséggel párosul, amely csak egy élet páratlanul gazdag küzdelmei után teljesedhetett ki ennnyire.

Nem csoda ha Budapesten egy hétre előre elfogy minden jegy a Nagy szerelem összes előadásaira. És nem csoda, hogy a mi városunkban is hat egymásutáni előadáson fogja megtölteni a közön-

ség a színházat, a tömeges elővételekből ítélve.

A Nagy szerelem egyben a turnéra induló társulat bucsuteljesítménye is, amelyért nagy áldozatokat hoz a színház. Gyönyörű kiállítás fog méltó keretet adni a Molnár-premiernek.

A szereposztás is parádés. Károlyi Leona, aki mint primadonna bővülte el hosszú időn keresztül a magyar közönséget, nálunk is most lép újra színpadra, hogy érett, bensőséges és derűs lényének varázsával külön ünneppé emelje a Molnár-premieret. Harmath Jolán és Fényes Alice is gyönyörű feladatokat kaptak az újdonságban. Balázs Samu, Lantos Béla, Czoppán Flóri játszanak még főszerepeket a Nagy szerelemben.

**MUNKÁS
MOZGÓ**

Str. Văli 7 — Tel. 171
Helyárak 10, 12 Lei

Csütörtökön, pénteken 6 és 9 órakor
Szombaton nincs előadás! Vasárnap 3, 6 és 9
Dupla műsor! Két világláger I

I. Az ügyvéd dilemmája

megható társadalmi dráma

Főszerepben: Myrna Loy és William Powell

II. Kétarcu Woronzeff

Fősz: Brigitte Helm és Albrecht Schönnhals

Grafológusnő

Fogad Str. Cipariu 2/a. Megmondja
multját, jelenjét, jövőjét,
szerencsés napját
és a sorsjegyhez szerencsés számját.
Értékes élettanácsokat ad. Taxa 15 lej

SZINHAZ**HETI MŰSOR:**

Csütörtök: 8½: A NŐK EL-MONDJÁK. (Harmadszor.)

Péntek 8½: NAGY SZERELEM (Molnár Ferenc legújabb vígjátéka a budapesti Vígyszínház óriási sikerű műsordarabja. Károlyi Leona vendégfelléptével. Harmath Jolán, Fényes Alice, Váró Annie, Czoppán Flóri, Balázs Samu, Lantos Béla a főszerepekben. Premier bérlet 11. sz.)

Szombat 8½: NAGY SZERELEM. (Másodszor. Rendes bérlet 11. sz.)

Vasárnap d. u. 6: NAGY SZERELEM. (Harmadszor.)

Vasárnap este 9: NAGY SZERELEM. (Negyedszer.)

Hétő: 8½: NAGY SZERELEM. (Ötödször.)

Kedd 8½: NAGY SZERELEM. (Hatodszor. a prózai együttes bucsuja, turnéja előtt.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Pénteken, november 8-án: TOSCA. (Adrian C. Cirtiu tenoristával.)

Szombaton, november 9-én: (Iskolai matiné). A VÉGZET HATALMA.

Vasárnap, november 10-én (este): AIDA. (Dinu Bădescu tenoristával.)

Hétfőn, november 11-én: RIGOLETTO. (Adrian D. Cirtiu tenoristával.)

MOZI**ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:**

Csütörtökön kizárólagos joggal: KIS MAMA (Kleine Mutti). Fősz.: Gaál Franci. Jegyelővétel d. u. 3-tól. Számozott helyek. Kedvezményes és szabadjegyek érvénytelenek.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Csütörtökön utoljára: A KERESZTES HADJÁRAT.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

2 monumentális filmretek: I. W. S. VAN DYKE ESZKIMÓ. Az északi sark Trader Hornya. II. FRA DIAVOLO. Sztan és Bran. Ezen előadások látogatása iskolák soknak meg van engedve. Helyárak 9 és 13 lej. Kezdet 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văli 7. Telefon: 21.

Csütörtökön, pénteken 6 és 9 órakor dupla műsor, egy helyár. I. AZ ÜGYVÉD DILEMMÁJA. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Myrna Loy és William Powell. II. KÉTARCU WORONZEFF. Izgalmas detektív dráma. Főszerepben: Brigitte Helm és Albrecht Schönnhals. Helyárak: 10 és 12 lej.

Szombaton bál miatt nincs előadás.

Vasárnap az előadások 3, 6 és 9 órakor kezdődnek. Ezen előadásokra visszamaradni nem lehet.

Elegáns gallériát,

fehérműtjét

hőfehérre
mossa

új szisztémával

RGISTAL
gyárO
L
C
S
Ó
N

Közel 300.000 különféle alkalmazottat foglalkoztatnak a romániai üzemek

A dolgozók és dolgoztatók a számok tükrében

(CLUJ.) A munkaügyi minisztérium nemrégiben érdekes statisztikát tett közzé. Eszerint az elmúlt év folyamán a munkaügyi felügyelőségek az ország területén összesen 7265 nagy- és kisipari vállalatot látogattak meg, amelyeknél összesen 296.725 munkás nyer foglalkoztatást. A munkaügyi felügyelőségi látogatásokkal kapcsolatosan a kimutatás szerint 7265 eset közül 7065 alkalommal állapítottak meg kisebb-nagyobb kihágásokat a munkaügyi törvények rovására. Tehát majdnem minden látogatás alkalmával. Az ellenőrzés során felkeresett vállalatok közel 300 ezer munkásából 24 ezer éjszakai üzemben dolgozott. Köztük 115 kiskorú is akadt. Egyébként az összes munkások közül 582 volt 14 éven aluli.

ÉS A MUNKAKAMARÁK?

A kimutatás adatai szerint az elmúlt év folyamán az országban lévő munkakamarai intézmények

választójegyzékében összesen: 683.611 tag volt felvéve. Ez a szám a következőképpen oszlott meg: 426.880 munkás, 105.632 magántisztviselő, 151.199 kisiparos. A kimutatásból kitűnik, hogy a munkakamarai választók létszáma mind egyik kategóriában kisebb mértékben emelkedett.

A KIHÁGÁSOK ÜGYE

A 7075 ellenőrző látogatás során talált munkaügyi kihágások közül 3056 ízben a vasárnapi munkaszünet betartása körül merültek fel kifogások. 2558 esetben a nemzeti munka védelmére vonatkozó rendelkezéseket nem tartották be, 462 alkalommal a kiskorúak és nők védelmét szabályozó hivataltól intézkedéseket mellőzték, míg a fennmaradó 493 esetben a társadalombiztosítási törvény, a munkakönyvdíjak befizetése stb. tekintetében mutatkoztak hiányok és kifogások.

A munkaügyi minisztérium kimutatása közli, hogy az országban 33 állami munkaközvetítő hivatal üresedett állást hirdettek és a 132.478 állástigénylő közül 99.291 személynek szereztek kenyeret. Az elhelyezettek túlnyomó része szolgá, vagy alárendelt kisebb foglalkozású volt. Ezekből 39.787 személyt helyeztek el, míg az igénylők száma 49.163-at tett ki. A mezőgazdasági munkások 19.642 igénylőjéből 17.033 tudott elhelyezkedést találni. Az iparosok és gyármunkások sorából 28.149 állástkereső közül 21.327 kapott az állami munkaközvetítő hivatalok révén egzisztenciát.

A kimutatás adataiból kitűnik, hogy a munkaügyi minisztérium és az alárendelt intézmények (munkaügyi felügyelőségek), munkakamarák, állami munkaközvetítő stb. értékes és hasznos munkát végeztek az elmúlt év folyamán.

Erzsébet

napra a legszebb és legolcsóbb ajándék,

modern párna, vagy zsúrterítő az

ORGONA

kézimunka salon

dus raktárában kapható

Str. Matia

hogy a korlátlan felelősséggel tartozó választott tanácsok hatáskörébe sorozhatjuk a tervek elkészítését és kivitelét. Addig tehát kár lenne városfejlesztésről beszélni, amíg a városházán vissza nem tér az alkotmányos rend.

Mint halljuk, dr. Drăgan főpolgármester közlekedtől ankétra hívja városunk szakembereit, hogy meghallgassa véleményüket a városfejlesztés gyakorlati kivitelére vonatkozóan. A város lakosága osztatlan örömmel venné tudomásul, ha a polgármester városfejlesztési tervek helyett inkább a téli munkanélküli segélyakció ügyében hívna össze ankétot.

A gázgyári lopások ügye a vizsgálóbíró előtt

(CLUJ.) Mielőtt városi kezelésbe került volna a gázgyár, bizalmas jelentés alapján a város vezetősége arról értesült, hogy ismeretlen tettesek éjnek idején gépalkatrészeket szállítanak el a gyár területéről. A jelentés alapján a város vezetősége az ügyészséghez fordult, s a tettesek kiderítését sürgette. Az ügyben Iepure vizsgálóbíró tegnap kihallgatta Pop Petre alpolgármestert, Papp Béla gázgyári igazgatót, több városi tisztviselőt és a gázgyár munkásait. A kihallgatás eredményeiről egyelőre semmi sem került nyilvánosságra.

Az Agricultura cég megnyugtatója a gyümölcs-termelő közönséget

(CLUJ.) Vettük a következő levelet: Mélyen tisztelt Főszerkesztő ur! Nagybecsű lapjoknak f. hó 5-iki számában „Szélművészet” című cikkükben be sorozatosan a cluji gyümölcstermelő amattöröket... cím alatt megjelent cikk félreértések kikerülése végett, kérjük az alábbi helyreigazítást közölni:

„A cluji „Agricultura” mezőgazdasági propaganda iroda, mint az aindi Ambrosi Fischer & Co. R. T. faiskola és a Títan vegyészeti laboratorum, iparkamarailag bejegyzett cégek helyi képviselője és megbízottja nem vagyunk azonosak a cikkben inkriminált szélművészet ügynökkel. Tisztelettel: Bartók Ferencz, mint az Agricultura cég képviselője, Cluj, C. Marechal Foch 20.”

Cipokat (férfi, női és gyermek)

50 Lei

heti részletre kaphat „Pantofaria”, Calea Traian

Két és fél év óta nem tud aludni egy ausztriai férfi, de ennek ellenére is jól érzi magát

(BÉCS.) Az osztrák főváros orvosai most egy érdekes orvosi esetet tanulmányoznak. A „beteg” Rudolf Endlicher, egy a német határszél közelében levő kis osztrák városka textilgyári munkása. Endlicher, aki a Mauerkirchener szövőüzem alkalmazottja, két és fél év 1933. május óta nem tudta lehunyni a szemét. Tehát több, mint 2000 órája egyáltalán nem alszik.

Endlicher, aki jelenleg 60 év körül van, az egyik klinikán áll kezelés alatt, ahol az orvosok egész serege tanulmányozza állandóan. Amikor az „esete” nyilvánosságra jutott, több újságíró kereste fel, akik a legjobb hangulatban találták, éppen gitár-kíséret mellett vidáman énekelt. Elmondotta a hírlapíróknak, hogy szinte egész életén keresztül mindig álmatlanságban szenvedett.

MIT MOND A KÉT ÉS FÉLÉV ÓTA NEM ALVÓ EMBER?

— Két és fél év óta — mint mondotta — egyáltalán nem tud aludni. Az orvosok közben mindenféle altatószereket és gyógyszereket rendeltek neki, de azok közül egyetlen egy sem használt és nem tudott segíteni álmatlanságán. Már bele is nyugodtam abba — folytatja az újságíróknak tett nyilatkozatát Rudolf Endlicher — hogy több, mint 2000 órája egy percet sem aludtam. Lehet, hogy ez régi álmatlanságom következménye, de lehet az is, hogy valami súlyos idegizgalom, vagy valami más betegség váltotta ki belőlem ezt a furcsa állapotot. Napközben dolgozom a

szövőgyárban, este kártyázom, vagy olvasok, azután sétálni megyek és így szórakozom. Még szerencse a szerencsétlenségemben, hogy a barátaim megértéssel vannak irántam. Minden éjjelre akad egy-két játékos és ivópajtásom, akik velem együtt kedélyesen elszórakoznak, mert az éjszakák így alvás nélkül másképpen unalmasak volnának. Azt nem mondhatom, hogy túlságosan szeretem az éjszakát, mert a reggel eljövételének mindig örülök, akkor mégis csak könnyebben érzem magam. Az alvásnélküli éjszakák kissé mégis csak kifárasztanak.

ALVÁS NÉLKÜL SINCS BAJ AZ EGÉSZSÉGGEL

Érdekes, hoy az orvosok megállapításai szerint az öreg munkás egészségi állapota egyébként elég tühető. A szervezete nem gyöngült, hangulata sem rossz és az or-

vosok azt állítják, hogy még erős szervezete révén sokáig fog dacolni tudni a konok álmatlansággal. Egyes orvosoknak az a felfogása, hogy Endlicher különös betegsége egy az agyában, az úgynevezett álomközpontban támadt daganat okozza. Ez a felfogás azonban egyelőre még nem nyert beigazolást. A munkást aki a klinikáról jár ki dolgozni és oda a munka végeztével szokott visszatérni, azért, hogy egészségi állapotát orvosai állandóan tanulmányozhassák. Különben az is jó hangulatban tartja, hogy minden felől nagy figyelem veszi körül. Ma ő Ausztria egyik úgynevezett „látványossága”, akinek megtekintésére gyakran látogatnak el idegenek a kórházba és sok ajándékkal halmozzák el, cigarettáira, italra például nem is kell költenie, mert illyesfajta ajándékokban mindig bőségesen van része.

Városfejlesztési tervek foglalkoztatják az időközi bizottságot

(CLUJ.) Nem újszerű megállapítás az, hogy az időközi bizottság, amelynek megbízatása köztudomás szerint csak átmeneti jellegű, olyan kérdések megoldására vállalkozik, amikre a törvény értelmében nincs felhatalmazása. Annálra beleéltünk már ebbe a tudatba, hogy már meg sem ütközünk, amikor a városházán halljuk, hogy a

város ideiglenes vezetését városfejlesztési tervek foglalkoztatják. Nem tagadjuk: szép dolog az igyekezet, az alkotni akarás az intermár bizottság részéről, de jelen esetben tisztelettel kérdezzük: nincs egyéb megoldásra váró ügy a városnak csak éppen a városfejlesztés? — Olyan nagy koncepció kérdés a városfejlesztés ügye,

Egészségét

óvja, ha

ruhát

CZINK-nél

festeti

tisztítja



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!!

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

105.

— Kérem. — mondotta Cox és könyörgő pillantást vetett Györgyre — ha mi rendbehoztuk az üzletet és én ezt bizonyosnak tartom, mivel Ön tisztában van a dolgal, óhajtom, hogy a doktor özvegye és a kis fia megkapják a részüket.

— Mindenekelőtt most arról van szó. — szakította félbe György — hogy megmentjük a saját irhánkat, azután gondolhatunk a többire. Jó néhány órát töltöttünk el fecsegéssel, itt az ideje cselekedni.

— Mi a véleménye, mit kell most tennünk? — kérdezte Jim Cox.

— Meg kell várnunk az ellenfél következő sakktúzáját. Ugy sejttem, hogy Naguica a dolgot be akarja fejezni, más szóval, hogy elővigyázatlanúságot fog elkövetni.

— Jó. Tehát várjunk.

— Ugy van. Azonkívül én nem szoktam meg oly sokáig alvás nélkül lenni, mint Ön. Nekem néhány órai pihenés kell. És Önnek?

— Én el tudok lenni néhány napig és néhány éjjel, ha muszáj.

— Én tehát lefekszem. Éjszaka Ön kísértel, talán hall valamit. Hiszen Ön azt mondta, hogy napal nem olyan nagy a veszély. Tehát viszontlátásra! A jobboldali ajtót bezárom belülről, a másik ajtó kulcsát pedig vigye magával, de előbb zárja le kívülről.

— Ahogyan nagyságod parancsolja.

— Jim Cox meghajította magát túlzott udvariassággal és ezzel azt akarta jelezni, hogy értékli a fiatal ember fölényes modorát, ahelyett, hogy sértve érezné magát. — Elmegyek a lovamért és beállítom ide az istállóba, azonkívül hozok még néhány ujságot is. Természetesen Costa Negrában nincsen ellenzék, de azért az ember mindig megtudhat valamit. Azonkívül szóbaállok majd ezzel és azzal tudok a népség nyelvén beszélni.

— Jól van, az ebédnél újra látjuk egymást. Ugy gondolom, hatkor eszünk az étteremben. Ha ön azt hiszi, hogy megtudhat valamit, a mi a mi hasznunkra volna, annál jobb. De miattam ne fáradjon én magam nem hagyom el ma a szallót.

— Természetesen nem. Szép almokat! — Barátságos és megértő pillantást vetve a fiatalemberre, Jim Cox elhagyta a szobát.

(Folytatjuk.)



KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: **acélárukban, látszerészben, borotva, kőszőrülésben, orvosi műszerek javításában.**



SPORT

Dordea Valer a Venus-Romania mérkőzés bírója

(BUCURESTI.) A vasárnapi ligamérkőzésekre a központi bíróbizottság a következő bírót küldte ki:

BUCURESTI, Unirea Tricolor—Juventus: T. Iliescu, CFR—Kínizsi: Seliceanu Grigore.

ARAD, Gloria—Ripensia: Viria főhadnagy.

CLUJ, Venus—Romania: Dordea Valer, Sibiu.

ORADEA, Crisana—AMTE: Dr. Morar Teofil. A B-liga harmadik csoportjában (Cluj és vidéke) vasárnap nincsenek mérkőzések.

Drákói szigorral büntették a Sticlat a vasárnapi botrányért

(BUCURESTI.) A nemzeti ligaintéző-bizottsága tegnapi ülésén foglalkozott a Sticla—CFR Simeria B-liga mérkőzés botrányával a következő rendkívül súlyos ítéletet hozta:

A Sticla 2000 lej pénzbüntetéssel sújtották, a diosánmártini

pályát 6 hónapra zár alá helyezték a mérkőzést a CFR javára igazolták, azonkívül Olcsvári és Petru játékosokat 3—3 hónapi, Boghotai játékos 15 napi, Hunyadi Sticla intézőt egy évi felfüggesztéssel büntették.

Erdély legjobb ökölvívói városunkban

(CLUJ.) Vasárnap este 8 órai kezdettel az unitárius kollégium tornatermében rendezik meg Erdély ökölvívó-bajnokságait, melyeken Erdély legjobb versenyzői vesznek részt a büszke bajnoki címek elnyeréséért. A KKASE és Romania csapatain kívül az oradeai

CFR és Törekvés nevezése is befutott, mára várják Petroseni és Satumare nevezéseit is. Az orvosi vizsgálat és mérlegelés vasárnap délelőtt 10 órakor lesz. A bajnoki verseny névszerinti nevezéseit közölni fogjuk.

Pénteken délután:

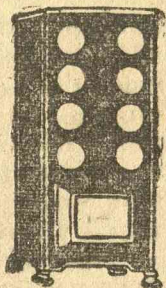
Universitatea-KAC mérkőzés

(CLUJ.) Pénteken délután 3 órai kezdettel érdekes mérkőzés lesz a sporttelepen az U és KAC csapatai között, melyen a következő összeállításokkal fognak játszani:

U: Sepsi, Borgea, Jancovici, Gain, Selim, David, Orza, Putnic, Szaniszló, Ploesteanu, Baciu. A II. félidőben Negrea, Nasturel és Golub is fognak játszani.

KAC: Bereczky, Kínizsi, Palocsay, Krausz, Bodonyi, Martino-

vics, Gecző, Bódi, Kébi, Rámay, Horváth II. Félidőben Engit, Szöcs, Királyt is kipróbálják. A mérkőzés vezetésére dr. Russu bírórt kérték fel. 12 és 17 lejes belépődíjakkal lehet megtekinteni a mérkőzést, mely különösen a KAC részére jelent kitünő edző alkalmat. Megelőzőleg 1 órakor Romania—KAC ifjúsági barátságos mérkőzés lesz.



Sok tízezer meglegedett vevő bizonyítja, hogy a

„ZEPHIR”

kályha az összes kályhák között a **legjobb!**

10 kg. fával 24 órán át fűt egy normal szobát

Szántó D. és Fia, Oradea

Kapható mindenütt.

Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Képviselő: „Barzei” vaskereskedés, P. Mihai Viteazul 13

Vasárnap: teljes bajnoki üzém

(CLUJ.) A részletes vasárnapi labdarugó programot az alkerület a következőképpen állította össze: Kispályár d. e. 9 órakor KAC—Haggibbor, 11 órakor Unirea—Reuniunea d. u. 1 órakor CFR—KMSC ifjúsági bajnoki mérkőzések.

Nagypályán: D. e. 9 órakor UEC—Avram Jancu I. oszt. bajnoki, 11 órakor Haggibbor—KMSC I. oszt. bajnoki, d. u. 1 órakor Unirea—Napoca I. oszt. bajnoki, 3 órakor Venus—Romania A-ligamérkőzés.

DR. TATARU CORIOLAN egyetemi tanár, a főszövetség alelnöke hatazer lejt adományozott az Észa. ki tornászliga olimpiai előkészületének céljaira.

FOGL II. a Romania új edzője ezen a héten rendkívül szigoruan vette munkába a csapat játékosait, akiknek különleges utasításokat is adott a Venus elleni mérkőzésre és így remény van arra, hogy a Romania sikeresen fog szembeállni a „fekete ördögökkel” is.

TEKE-SPORT

VERSENYEREDMÉNYEK. Cluj: Törekvés—Egyetértés 245—186 (10. j.), Amateur—UEC 247—238 (13. j.), Meteor—Juventus 154—144 (12. j.), Juventus—Gladiator 136—113 (12. j.).

LEIGAZOLÁSOK: Tg-Mures—Soós Árpád, Elekes Iosif, Törekvés. Sf-Gheorghe: Jakab Petru, László Béla, Sculia Sf-Gheorghe.

PROGRAM: Gloria—Amateur nov. 12-én az Olcsan-pályán, Solid—Expres nov. 10-én az Orosz-pályán.

Oradea első tekéző-csapata az „Oradea T. K.” vasárnap Clujon mutatkozik be, asol ellenfele délelőtt a Matador csapata lesz, délután pedig egy másik, ma kijelölendő együttes. Az „Oradea” elnöke Miklós Béla, a Körösparti város egyik régi, érdemes sportembere.

November 23-ikán és 24-ikén Bécsben Budapest—Bécs és Magyarország—Ausztria válogatott mérkőzés lesz.

Rádió

PÉNTEK, november 8.

BUCURESTI. 18. Rádiózenekar. 20. Hírek. 20.15. Lemezek. 20.35. Közvetítés az operaházról. 23.45. Hírek. 23.55. Hírek.

BUDAPEST. I. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Időszertű apróságok, felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. Felolvasás. 13.05: Ének zongora kísérettel. 13.40: Hírek. 14: Magyar szalonötös. 15.40: Jazz-zene. 19: Sportközlemények. 19.15: Gyorsirótanfolyam. 19.45: Liszt-hangverseny. 20.50: Előadás. 21.20: Hangverseny-zenekar. 22.45: Hírek. 23.10: Hanglemezek. 24.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.05: Jazz-zene. 20: Előadás. 20.35: Hanglemezek. 21.20: Benedek Marcel beszél Molier „Misanthrop” című könyvéről. 21.40: Hírek. BÉCS. 13: Könnyű zene. 14: Keringők. 17.05: Lemezek. 18.30: Hegedű zongora kísérettel. 24.05: Strauss zene. 24.45: Táncalemezek.

BERLIN. 20: Operett részletek. 21.10: Vonósnygyes.

VARSÓ. 13: Könnyű zene. 19: Régi zene lemezek. 21.10: Operazene. 22.50: Hegedű zongora kísérettel.

Az elnöki beszéd magva

(—Ys.) Az Országos Magyar Párt bányai tagozatának őszi közgyűlése, amely a múlt vasárnap zajlott le, nemcsak fontos keblű ügyeket, időszaki helyi kérdéseket intézett, hanem országos magyar érdekeket is élesen megvilágított. A gyűlésen elhangzott beszédek összefoglalták és a maguk jelentőségéhez méltóan a közvélemény elé állították azokat az eseményeket, amelyek a közelmúlt hónapokban annyi veszteséget okoztak a magyarság erkölcsi és anyagi birtokállományában.

A párt elnökének, gróf Bethlen Györgynek beszédében a történelmi erők vihára zug. Ez a tömör, de annál erősebb feszültségű összefoglalás fájdalmas képet ad azokról a sérelmekről, amelyeket a magyarságnak az utóbbi időkben el kellett szenvednie. Tagjaiban és egészében a csapások és veszteségek áradata érte a magyarságot. Nemcsak az állami alkalmazottak jutottak a kegyértelenség szomorú állapotára, hanem a nyelvvizsgák állásfoglaló rendszerét a szabad pályák szerény munkalehetőségeire is kiterjesztik a jelszavakkal operáló pártpolitikuskok.

Az elnöki beszédből megvázó komolysággal hangzik ki annak a küzdelemnek a zaja is, amelyet a párt a magyar jogok védelmében és a magyar érdekek szolgálatában a küzdelem zaja is idegesíti és gyakran meggyanúsításokra is ragadtatja. A küzdelem csekély eredménye pedig a magyarság egyes rétegeit ingerli harcra a küzdők ellen. Az erdélyi magyarság képviselőinek tehát két malomkö közt kell őrlődnie. Ebben a helyzetben csak a jól teljesített kötelesség tudata és a hű szolgálat lelkiismereti megnyugvása ad erőt.

Mindezeket a megállapításokat a nehéz küzdelmek festését és a küzdőknek, ha kell megfontolt, ha kell bátor helyállását méltányoló elismeréssel vesszük tudomásul. De az elnöki beszédnek eme részeit mégis inkább krónikának tekintjük, amely érzéseket ébreszt felvilágosításokat nyújt, de a cselekvésre nem ad útmutatást. Mi pedig azt is és elsősorban azt várunk annak a szervnek a vezetőjétől, amely az egész erdélyi magyar életnek keretévé fejlődött.

Ezt az útmutatást is megkapjuk gróf Bethlen György bányai szövegének további részében.

Ebbe a gondolatkörbe esnek azok a nyilatkozatok is, amelyeket a többi kisebbségi népekhez fűződő kapcsolatainkról tesz. Helyeslő megértéssel halljuk a biztatást, hogy félre kell tenni minden másodrendű aggályt, le kell győznünk minden utbanálló akadályt és nyíltan színt kell vallani a kisebbségi összefogás mellett.

Az elnöki beszéd igazi magvát történelmi jelentőségű alkotó elemét mi mégis abban a részben látjuk, amelyben hozzánk szól a magyarság egyeteméhez. Mit köt lelkünk a párt elnöke helyzetünk mostani nehézségeinek ismertetése után?

A történelmi súlyú szavakat kiemeljük a nagyszabású beszédből. — A mi politikánk színtere nem is annyira a törvényhozásban van,

hanem inkább a mindennapi életben, a családban, a gyermekevelés terén és a gazdaságkodásban. — A mi gazdaságpolitikai feladataink, sajnos, nagyon leegyszerűsödtek. Ha kiküszöbölnek valahonnan annál görcsösebben kell tartanunk és védenünk megmaradó munkaeszt

közünket és annál inkább kell a reánk kényszerített gazdasági önellátás módszereit szigorú következetességgel követnünk. Vétkezik faja és gyermekeit ellen aki kényelemből, vagy egyéb okból megszegi e parancsot.

Az elnök eme szavait csakugyan

nemzeti parancsként kell fogadni munk és követnünk: megcsökkent gazdasági erőnket egymás érdekében támogatására, adásban, vétésben, munkáltatásban egymás hasznának munkálására kell fordítanunk. Önellátás... magunkban magunkért!

És megszólal az orvos...

Tataru orvosprofesszor nyilatkozik az új orvosi tarifáról, a sterilizáció, abortusz és a gyógyíthatatlanok megölésének kérdéséről

(CLUJ.) Juniusban életbelépett az új orvosi tarifa, amelyet tíz év után először állítottak ismét össze, miután a régi árszabály már igen elavult és a honoráriumok kérdésén teljesen az orvosok és a betegek közötti megállapodások rendezték.

A „Jóestét!” munkatársa ezzel kapcsolatban beszélgetést folytatott dr. Coriolan Tataru professzor, volt erdélyi miniszterrel, akithez — mint a helybeli Orvoskamara elnökéhez — fordultunk ebben a kérdésben.

HOGYAN VÁLT BE AZ ÚJ TARIFA ÉS MILYEN PANASZOK MERÜLTEK FEL ELLEN?

Tataru professzor klinikai dolgozószobájában fogadta munkatársunkat. Közismerten előkelő és szívesen modorában állott rendelkezésünkre.

— Miután majdnem fél éve életbelépett az új orvosi tarifa, hogyan vallott be az orvosok és a betegek szempontjából? — kérdeztük.

— Tény, hogy az orvosi tarifa körülbelül fél éve életbelépett — felelte a professzor, — de a hatása kisérdelmeskedik. Mondhatom,

rifa ellen a két érdekelt fél részéről és milyen természetűek? — adtuk fel a kérdést.

— Sírni, csak az orvosok sírnak. A közönség, amint mondtam, teljesen hozzászólt az állandó ingyenes kezeléshez.

A SZANATÓRIUMOK KONKURENCIÁJA

— Hogyan látja a professzor ur — min az Orvoskamara elnöke — a szanatóriumok kérdését?

— Hogy az orvosok klientúrája érzékenyen lecsökkent, részben annak a módszernek is tulajdonítható, ahogyan a szanatóriumok működni kénytelenek. A szanatórium, köztudat szerint, az anyagilag jól szituált betegek gyógyhelye. A szegények részére elégségesek a kórházak. De sajnos, a való életben nem így van. A szanatóriumok erősen csökkentett tarifa mellett vizsgálják meg a betegeket. Ennek a konkurens eljárásnak mozgató rugója a magánorvosok pácienseinek, a szanatóriumba való invitálás szolgálat. Mert a szanatóriumbeli konzultáció valóban rendszerint kevesebbbe kerül mint egy magánorvosnál. Azonban a szanatórium

jeszkedése ügyében és a különböző népjóléti célzatu intézményekkel szemben?

— Ami a betegségyógyító intézményét illeti, roppant fájdalmasan érint, hogy az új törvény miatt olyan polgárokat is köteleztek a be lépésre, akik eddig nagyrészt a magánorvosok klientúrájához tartoztak. Jól szituált kereskedők, iparosok stb. is részesülnek ma a betegségyógyító támogatásában.

ABORTUSZ ÉS STERILIZÁCIÓ? ...

— Mi a véleménye a professzor urnak jogi és orvosi szempontból az abortusz és sterilizáció kérdésében?

— A sterilizációt én bizonyos esetekben szükségesnek gondolom. Az ilyen eseteket azonban egy orvosi bizottságnak kell majd megállapítani, hogy a tévedések eleve már elkerültesse.

— Hasonlóképpen állunk — folytatta a professzor — az abortusz-kérdéssel is, amelyet a törvényhozásnak is kellene engedélyeznie abban az esetben, ha azt társadalmi és fajnemelési szempontok teszik szükségessé.

MEGÖLHETI-E AZ ORVOS GYÓGYÍTHATATLAN BETEGT?

— Angliában ujabban megindult egy széleskörű társadalmi mozgalom, hogy a gyógyíthatatlan betegek saját kérésére az orvosok halálokozó mérget adhasson. — Mi a professzor ön álláspontja ebben a kérdésben?

— Erre a kérdésre még nem tudok egyenesen válaszolni, mivel nem ismerem az okokat, amelyek arra késztetnek egy embercsoportot, hogy az ölés törvényesítésére gondoljanak...

— Általában milyennek találja a professzor ur az új orvosi tarifát? — tettük fel az utolsó kérdést.

— Az orvosi tarifa jó. Tiszteletben tartani pedig az orvosok kötelessége. Ha ezt nem cselekszik, akkor viseljük a következményeket! — fejezte be nyilatkozatát Tataru Coriolan professzor.

Eddig tart az Orvoskamara elnökének hivatalos nyilatkozata. Ehhez szerényen a magunk részéről csak azt fűzhetjük hozzá, hogy a nagyközönség részére legjobb lenne visszatérni a régi, jól bevált háziorvosi rendszerhez. Ez a tarifa igen minimális összegben állapítja meg: 333 lejben havonta, amelyért egy egész család állandó orvosi kezelésben részesülhet. Hát nem érdekes? ... Feltéve ha a zseb megengedi...

BORZÓ LÁSZLÓ.

Cipőre

ruhára

télikabátra

van szükség? Férfit, nőt, gyermeket

legelőször felöltöztet

PARK - áruház, Strada Băritiu 6. sz.

hogy az orvosok körében igen kevesen akadnak azok közül, akik rogaszkodnak a tarifához. Nyugodtan állíthatom, nincs Erdélyben még egy olyan helység, ahol a tarifa-kérdésben olyan rendtelenség lenne, mint éppen minálunk. Ez érthető. Annak a körülménynek tulajdoníthatjuk, hogy Clujon nagy számu fiatal orvos helyezkedett el, akik ahelyett, hogy működésüket a vidékre terjesztenék ki, ahol mindenestre több szüksége van az orvosra a lakosságnak, mint a városban, mégis itt maradtak. Itt ugyanis tér nyílik az intellektuális életre, de viszont ezzel szemben nyomorúságos helyzetbe kerülnek. Nem csodálkozhatunk tehát, hogy ez a sok fiatal orvos minden eszközzel arra törekszik, hogy klientúrát szerezzon, ha kell még csökkentett tarifa árán is. Az orvostársadalom kebelében erkölcsi válság van, amelyet az Orvoskamara, csak igen nehezen tud legyőzni.

— A közönség pedig már régen hozzászólt az orvosok ingyenes szolgálatához. Általában a nagyközönség mintegy jótevőnek tekintti az orvost, akit az orvos nem adja meg azt a jogot, hogy szolgálatáért díjazást is nyerhesen. Ma az orvosok klientúrája inkább az ingyenes, mint a fizető betegek sorából kerül ki.

— Merültek-e fel panaszok a ta

mégis megtalálja a számításait azoknál a betegeknél, akik kezelésre benmaradnak, bármily nehezen is tudják fizetni a hatalmas díjakat. Ez a helyzet a szanatóriumoknál — „sine ira et studio”.

A SZEGÉNY BETEGEK KÉRDÉSE

— Miután az új egészségügyi törvény sok tekintetben változásokat okozott az orvostársadalomban nem merültek-e fel szüksége annak, hogy az orvostarifa bizonyos rendelkezéseit módosítsák? — kérdeztük.

— A tarifát hosszas és lelkiismeretes munkával állítottuk össze, amennyiben nemcsak az orvos munkáját, hanem a beteg fizetőképességét is latbavetettük. Módosításra nincs szükség.

— És milyen álláspontra helyezkedik az Orvoskamara az ugynevezett vagyontalan és szegény betegek orvosi kezelése ügyében?

— Ezeknek a betegeknek elégséges kezelési lehetőségeik vannak: klinikák, kórházak, ambulatóriumok, amelyek ingyenes konzultációt és kezelést nyújtanak. Még a praktizáló orvos sem utasítja vissza a szegény betegeket a kérését, hogy vizsgálat alá vegye.

A BETEGSÉGYGYÓZÓ ÉS A NÉPJÓLÉTI INTÉZMÉNYEK ÜGYE

— Milyen állásponton van az Orvoskamara a betegségyógyító

APRÓHIRDETÉSEK

Elvontként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznapra megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapra szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS ÉS ÉKSZERÉSZ. REGELF FERDINAND 114. (f 2430)

NEM vagyontalan urilány keresi nyugdíjkoros közepkorú urit ember ismeretséget. Gyermekek nem akadály. Jellegje: „Ünnepi esküvő”. (221)

SZANISZLÓ chromoz, nikkelez, rezez legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. (f 2327)

EGYEDÜLLŐ urinó megismerkedne öregebb uriemberrel, kinek gondozója lenne. Teljes című levelet kiadja „Gondviselés” jellegre. (208.)

UNATKOZOM, szeretem a kalandot, bármilyen természetű is — mindegy, ha valaki tud ilyenmel szolgálni, úgy kérem „bármilyen”, jellegre a kiadóba. (252.)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZEL CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f2432)

VAN ELADO beraktározandó butora? Előnyösen vesz elad mindenféle butort Rozenberger Calea Victoriei 25. (9008)

ÉRTESITEM, hogy modern uriszabószágot Memorandului 6 alól P. Unirii 9 alá, I. em. helyeztem át, hol a legutolsó divat szerint a következő árakért dolgozunk: 1 öltöny férfiruha, tartós gyapjú szövettel 1500 lejűtől, 1 téli kabát 1700 lejűtől, fazonkészítés olcsó szövetekből már 500 lej. Kifogástalan munkáért garanciát vállal Katona, volt ipariskolai szabászati szakrajztanár. (255.)

SÜRGŐSEN keresek ötvenezer lejig Jazdák Takarékpénztár betétkönyvet. Címeket „Betétkönyv” jellegre. (200)

COMISIOS üzletben str. Baritru 12. veszünk eladásra kabátokat, ruhákat, fehérneműt, ezüstneműt, ékszert, butort, szőnyeget stb. bizományba. (139)

VILLANYÓRÁT 6 Amp.-est jókarban levőt vesz háztulajdonos Regalá 47. (2508)

ELADO nagy házastelek sürgősen, ugyanott kiadó két szép szoba, konyha és mellékhelyiségek december elsejére, ugyanott egész új súlyosztó zinger varrógép. Str. Tebei 5. (149)

ELADÓ 1 db. csukott sport Ford és egy nyitott luxus Ford. Str. Iasilor 9. (223)

TÉLIKABÁTOT közepertmetű férfinek, elegáns alig használtat keresek. Ajánlatokat „Alkalmi”, jellegre a kiadóba. (23.)

36-000 lejűt sürgősen eladó ház hely Tiszviselőtelepen. Érdeklődni Amos Francu 9. (141)

KÜLÖNFÉLE MANDOLINOK. GITÁROK eladók. Axente Sever 14. (158)

GYÖNYÖRŰ szép vadonatúj fillésztörök, trümmő 1.75 hosszú belga tükörrel virág állvány eladó. Klein, Reg. Ferdinand 70. (261.)

KICSI komplett „Opel” motor és Opel alkatrészek eladók. Carol II. No. 11. (202)

BICIKLI, jó gyártmányú, erős, olcsón eladó. 10 kötet Révai lexikon egészen 1000 lejűt eladó Str. Cipariu 5, Patai üzletben. (169.)

RÓZSAFÁK téli lefedését szak-szerűen vállaljuk. Címeket Monor magkereskedéshez kérem beadni. (104)

HÁZASTELEK jutányos árban eladó. Str. Fabrica de zahar 42. (180)

POSZTÓVAL kombinált perzsa-bunda és új vaskályha olcsón eladó. Rosenber. Regina Maria 48. (192)

HÁZAT központhoz közel veszek 220.000 lej körül. Ajánlatokat „Készpénz II.” jellegre kiadóba. (192)

FÜSZERBERENDEZÉST jókarban megvételre keresek. Ajánlatokat „Füszszerberendezés”, jellegre a kiadóba. (235.)

ELADÓ ebédli kredenc, 6 szék, asztal, egy fikus. Regele Ferdinand 53. I. 5 ajtó. (238.)

ELADÓ fűrészpörös kemence Calea Victoriei 61, hátul megtekinthető 2—3 között. (239.)

GYÜMÖLCSÖSKERT Brétfű felső részén 1 és fél hold eladó. Paris 60. (225.)

ELADÓ 150 mázsa krumli, kisebb vagy nagyobb tételekben. Str. Caii Ferata No. 5. (229.)

PÉKSÉG főútvonalon eladó. Fűszer kocsma, mészárszéknek is alkalmas. Chintaului 88. (f2513.)

BELVÁROSI ház havi 4500 lejt jövedelmező sürgősen eladó. 220.000 lejt ugyanott egy automata Nora mér leg eladó. Cim a kiadóban. (233.)

GŐZKAZÁN jókarban levő Cornwall vagy más redszerűt, 30—50 m² fűtőfelülettel megvételre keresek. Cim kiadóhivatásban. (232.)

BIZOMÁNY. Használt tárgyakat veszünk bizományban, eladásra fogadunk, részletfizetésre is eladunk női, férfi kabátokat, ruhákat, fehérneműket, órákat, ékszereket stb. Reg. Ferdinand 3. (111.)

ÁLLÁST KERES

45 ÉVES intelligens magános volt vendéglős, jó munkaező, kávéház, vendéglő, bodegába szakember szerény igényvel, mint üzletvezető, esetleg pincérnek lehetőleg vidéken elhelyezkedne „borász” jellegre. (146)

SZOLID munkaszerető zsidólány főzésben jártas elhelyezkedne kisebb intelligens zsidócsaládnál. Cim Stein szabónál Piata Mihai Viteazul 24. (226)

INTELLIGENS zsidólányka menne gyerek mellé, üzletbe, háztartásba segítkezne. Izraelnél Str. Trajan 72. (228.)

JÓ CSALÁDBOL való fiatal asszony házvezetőnői állást keres, kis családnál vagy magányos urnál. Jobb iparos is lehet. Vidékre is, orvosi rendelőbe vagy beteg mellé is mennék. „Urinó”, jellegre (245.)

PÉNZTARKEZELÉS és irodai munkákban gyakorlott jó bizonyítványokkal rendelkező fiatal asszony állást keres. Szíves megkereséseket „2000”, jellegre a kiadóba kérek. (247.)

SZERÉNY fiatal urilány (román, magyar nyelvtudással) uric családhoz gyermekek mellé ajánlkozok. Háztartásban is segédkeznék. Címeket „Jó bánásmód” jellegre (2479)

TELJESEN egyedülálló közepkorú ur asszony kis háztartás vezetését vállalná, szerény igényekkel. Str. Babes 5. Trafik. (258.)

ÁLLÁST KAPHAT

KISZOLGÁLÓ kisasszony, aki már cukrászdában alkalmazva volt felvétetik, Piata Unirii 29. Cukrászdába. (237)

ÓRÁSSÉGÉDET keresek, idősebbet, teljes műszerrel, azonnali belépésre. Mandel Ábrahám Tg. Mures. (2489)

BEJÁRÓNÓT 10—2 keresek azonnalra Schwart Márton Stroescu 11a. (243)

JÓ MEGJELENÉSŰ leány ruhátárba felvétetik. Jelentkezni délután 3—6 óra között Corvin kávéház Str. Matia No. 4. OVAR. (f2512.)

SZABÓTANULONAK ÜGYES FIUT KERESKEK. BABA NOVAC 14. LA-CZY JENŐ. (219.)

HÁZITEENDŐK elvégzésére ügyes asszonyt (35—40 évest) keresek. Cim a kiadóban. (220.)

KERSEK idősebb asszonyt vagy házaspárt házfelügyeletre, magányos telemekre lakás ellenében. Ajánlatokat Házfelügyelet jellegre kérem. (234.)

PERFEKTÜL főző mind es szakácsnőt keresek 15-ikére, bejárónó van. Str. Vaia 2 I. em. (f2514.)

MINDENEST keresek jó bizonyítványokkal azonnali belépésre. Jelentkezni Technolux rádióüzletben, Vashid mellett. (249.)

BEJÁRÓNÓT keresek Baron L. Pop No. 15. (240.)

KISEBB keresztény CSALÁDHOZ házmunka elvégzésére DOLGOZNI SZERETŐ TISZTESÉGES NŐT FELVESZKEK 1-ére Nagymosás nincs. Cim a kiadóban. (254.)

BEJÁRÓNÉ felvétetik Str. Regala 1. (266.)

GARANCIÁKÉPES románul tudó nő a szakmában jártas felvétetik „Unió”, kelmefestő-vegytisztító gyár, Bucovina 32. (263.)

RIKKANCOKAT délutánra felvesz a „Dacia Nou”, kiadóhivatala. Ugyanott újságkihordó asszonyt felvesznek. Str. Kogalniceanu 4. (257.)

CUKRÁSZ-inas jó házból felvétetik, Fábán cukrászda Memorandului 10. (276.)

CIPÉSZ és csizmadia segédek felvétetnek tömegmunkára. Manastur 95. (271.)

FIATALABB leány perfekt román, magyar kisebb ipari vállalatokhoz keresetnek, teljes ellátás és fizetéssel. Cim a kiadóban. Értekezni d. u. 2—4-ig. (267)

FIATAL hétszamos cipész segéd felvétetik Str. Vasile Popovici 8. Transylvania butorgyár közelében. (270.)

KÜLÖNFÉLÉK

SZÁRAZ TŰZIFA 800 Lej: 800, megrendelhető Regina Maria 1. dohánytözsdeben. 10383

JÓ FORGALMAS dohánytözsde bérbe adó azonnalra. Értekezni Reg. Ferd. 37. (214)

SZEVILLAI BORBÉLYNÁL Memorandului 24. ondolás, manikűr, hajvágás, hajmosás 15—15 lej. borotválás 10 lej. (f 2324)

FELSŐISKOLAI hallgató igen szerény díjazás mellett, elvállal elemi és gimnázista tanítást bármilyen tantárgyból, esetleg koszt ellenében is. Perfekt román, francia, német tudással. Címeket a kiadóban kérem „Szerény díjazás”, jellegre. (236.)

ELVESZETT egy piros selyem kendő hétfőn este a Str. Memorandului elején. Becsületes megtalálót kérem, hogy jutalom ellenében Reg. Ferdinand 25. Tar tanulónak visszaadni szíveskedjen. (241.)

POLOSKAIRTAS, lakásfertőtlenítés legmodernebb csodaszere: PARAGAZ! Kapható Segesvári festéknagykereskedésben. (224.)

ZONGORÁORAKAT adok házaknál olcsón. Konzervatoriumi módszer szerint. Érdeklődni Carolina-tér 5. Gondnoknál. (113.)

ÉLŐ TÜKÖR, ponty érkezett Hajnal halcsarnokba Dubalarilor 16. (272.)

STRADA Pata 3. jó házikosztot kaphat, új vezetés. (256.)

TANFOLYAM NYILIK a legmodernebb ruha, váza és cserepes virágok tanítására. jelentkezni és a virágokat megtekinteni nálam lehet. Virágok megrendelhetőek hozott anyagból is. Balázs Ernő Str. Memorandului 12 Foto-üzlet. (244)

FRANCIA és ROMÁN-nyelvet kitűnő módszerrel tanítom. Gimnázisták és elemisták előkészítését felelősséggel vállalom. Megkereséseket a kiadóban: „IV ÉVES TANÁRJELŐLT”, (252.)

NEGYEDIK éves tanárjelölt román, francia, latin és német nyelvtanítást jutányosan vállal. Str. Noua 6 (f2413)

ELSŐREDŰ új és ocska központi kazánok és boglerek észítését garancia mellett vállalok. Sántha Mihály, Baba Novac 24. (74.)

KÖLCSÖNT szerzek kézirátlogra, nyugdíjknnyvre igényelt összeget, törlesztést közli részletes megkeresést „Ötezerig, jellegre. (269.)

LAKÁST KERES

KERESKEK egy különbejáratu, kedvesen berendezett butorozott szobát az Unirii közelében 800—1000 Lei havi bérrel. Címeket „Állami hivatalnok” jellegre. (246.)

KIADÓ LAKÁS

KERTES külön telken 2 szoba fűthető veranda, elő- és fürdőszoba, konyha pince nov. 1-re kiadó. Értekezni Szatmári kertésznél Fántanelei 13. Telefon 7-30. (9954)

KIADÓ Grigorescu 59. alatt 2 szoba konyha, előszoba mellékhelyiségekkel. (155)

SZOBA, konyha 15-ére kiadó. Episc. Nic. Popea 37. Érdeklődni: Bratianu 51. ház mesternél. (173)

KÉTSZER egy-egy szoba kiadó havi 300-ért. Cim a kiadóban. (170)

KIADÓ egy üzlethelyiség decemberre közvetlen Vlad-cég mellett. P. Mihai Viteazul 39. (181)

KIADÓ 2 szoba konyha, elő- és fürdőszoba Str. Iasilor 9. (222)

BUTOROZOTT szoba főzőkemencével azonnal kiadó. Masaryk 19. jobbra (218.)

2 SZOBA konyha az állomás közelében sürgősen kiadó. Cim a kiadóban. (227.)

2 szoba, konyha, fürdőszoba. 1 szoba konyha, éléskamara, tornác Fericirei 14 sz. Reg. Ferdinand mentén mindkét lakás szépen kifestve. (248.)

KIADÓ Reg. Ferdinand legforgalmasabb helyén udvari üzlethelyiség, jutányos ár, azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. (251.)

KIADÓ két szoba konyha nagy kerttel Str. Tunariilorban. Érdeklődni Dénes ügyvédnél, Str. Wilson 1. Telefon 242. (253.)

KIADÓ két különbejáratu szoba, esetleg szoba konyhának is használható Calea Victorie 32. (265.)

KIADÓ szoba napos kertes telken Aut. bus megálló. Pop Julian 2. (264.)

3 URI leánynak vagy fiúnak szépen butorozott szoba kiadó. Házaspár gyermekekkel is lehet. Cim a kiadóban. (262)

FÜSZERTÜZLET, kocsma. 2 szoba konyha vagy 1 szoba konyha forgalmas helyen kiadó. Cim a kiadóban. (260.)

KIADÓ szép nagy uccai parkettes különbejáratu üres szoba irodának vagy szalonnak. Str. Iorga 5, emeleten. (2515)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba vezetékes mosdóval, állandó lakónak. Str. Iorga 5. (2516.)

KIADÓ azonnal nagy uccai kettő szoba konyha mellékhelyiségek, Carpatilor 2. (268.)

Ma, csütörtökön **Gaál Franci** (Kis mama) kizárólag csak **ROYAL** mozgóban

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: November 8. Péntek.
Róm. kath. Gottfried. Prot.
Gottfried. Gör. kath. Mih. Gavr.
Izr. 12. Lekh-Lekhba.

JÓESTÉT!

TÖRVÉNYKEZÉS ABESSZINIÁBAN

A nékus meghalítja a reszkető
vádítottat, aki megdezmálta a szom-
szédja termését, azután miniszterelnö-
kéhez fordul:

— Te mire ítelnéd?
— Negyven botütésre — válaszol a
miniszterelnök.

A nékus ezután odafordul a
hadügyminiszterhez:

— Husz botütésre.
Majd a nékus kihirdeti az ítéletet:
— A vádlottat hatvan botütésre ítél-
lem....

KÉPVISELŐ-VALASZTÁSON

A jelölt fia a választópolgárhoz.
— A papa sok mindent ígér a plaká-
tokon, de nem kell készpénznek venni.
Nekem is már három esztendeje ígér
egy biciklit...

SKÓTÉK UTAZNAK

A skót kikíséri a pályaudvarra a fe-
sége és a kisfiát, s bucsuzóul így szól:
— Igaz Mary, még arra akarok fi-
gyelmeztetni, hogyha a vidék nem szép,
vedd le a kis Tommy szemüvegét...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
élénkülő szél, felhő, eső, reggeli
ködképződés várható. A hőmérsék-
let éjszaka lehül, helyenkint talaj-
menti fagy is előfordul. Nappal
mérsékelt felmelegszik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. November 2—8 napjág a
következő gyógyszerárak teljesí-
tek éjjel szolgáltatott: Dr. Biró (P.
Unirii), Demeter Cornel (Cal. Mo-
tilor), Apostol (Cal. Regele Ferdi-
nand), Palóczy (Calea Marechal
Foch).

Ma új műsor van az Edisonban.

— ORVOSI HIR. Dr. Bogdán
K. rendelőjét Cal. Reg. Ferdinand
85. szám alá helyezte. Rendel-
bészeti, bel- és nőgyógyászati be-
tegeknek d. e. 9—10. d. u. 4—7-ig.
Röntgen, quarz.

— ELUTASITOTTÁK DUMIT-
RESCU TÁBORNOK FELEBBE-
ZÉSÉT. A bucaresti Semmitőszék
döntésében kimondotta, hogy a
Dumitrescu esendőrtábornok ügyé-
ben hozott ítélet ellen felebbzésé-
nek nincs helye. A Semmitőszék
döntése általános feltűnést keltett.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne
legyen a **Wipla**-védjegy, ameny-
nyiben ez nincs benne, úgy ez az
egészre ártalmas közönséges
hamisítvány, amelyért a **Wipla**-
laboratórium semmiféle garanciát
nem vállal.

Jelentős területi engedmé- nyek árán is hajlandó békét kötni az abesszin császár

(ASMARA.) Maravigna tábornok
csapatai Azumtől nyugatra elfog-
lalták Szelaklaka helységeit. Ugyan-
csak Asmarából jelent az olasz fő-
hadiszállás, hogy az agomei tarto-
mány főnöke: Volde Gabriel ded-
zamách önként jelentkezett. De
Bono tábornoknál számos törzsfő-
nökkel együtt és bejelentették,
hogy a tartomány egész lakossága
önként meghódol az olasz csapa-
tok ellen.

MAKALET KIÜRITETTÉK

Addis-Abeaból az a hír érke-
zik, hogy a nékus utnak indult Des-
siébe az északi abesszin front fő-
hadiszállására. Az abesszin csapa-
tok egyébként léggitámadásoktól
tartva, ma reggel önként kiürítet-
ték Makale városát és visszavo-
nultak Ogadenből ugyanakkor an-
nak híre érkezik, hogy az olasz
légitámadások megfigyelése szerint
az abesszin Uaral környékén

Eszkimo világhírű Metro-film mátlól
az Edisonban.

— S. O. S. Jóemberek figyelmébe!
Laskai Margit Str. Cernauti 40 szám
alatt lakó nő fordult segítségért szer-
kesztőségünkhöz. Nemrégiben operálták
még ma is nyitott sebe van, munkakép-
telen, betegsége miatt gyógykezelésre
volna szüksége, viszont semminemű tá-
masszal nem rendelkezik. Nincs sen-
kije, magára van hagyatva ebben a
szomorú világban és megfelelő jövede-
lem hiányában éhhalál fenyegeti. A
szerencsétlen nő, aki sirva panaszkolta
el megdöbbentő sorsát, mindenféle se-
gítségért, a legkisebb adományt is há-
lás köszönettel fogadna. Talán volna
olyan jószívű ember, aki megkönö-
rülne a szerencsétlen beteg nő és bár-
mily csekély összeggel segítségére
volna. Minden adományt kiadóhivata-
lunk szívesen továbbít.

— Meggyilkoltak egy veszedelmes
amerikai gangszternőt. Newyorkból köz-
lik: Tegnap meggyilkoltak egy vesze-
delmes amerikai gangszternőt, helyeseb-
ben gangszternőt, mert Vivian Cha-
se, ez az állandóan férfiruhában járó
gangszternő, akit az amerikai alvilág-
ban, mint „Vörös démont” ismertek,
egyike volt a legveszedelmesebb alvi-
lági szereplőknek. Egész sereg ember-
rablás, gyilkosság és bankkifosztás
füződött a nevéhez. A rendőrség már
régóta hajszolta, de Vivian Chase mes-
terileg értette a módját annak, hogy
nyomtanulul eltűnjön a rendőrség szem-
e elől. Most azután a rendőrség embe-
rei holtan találták meg Kansas City
közelében, egy elhagyott autóban. A
jeltek szerint bosszúból tették el láb-
alól a hírhedt gangszternőt, akinek
pusztulása az amerikai alvilág egyik
rémétől szabadította meg a hatóságok-
kat.

— ABESSZIN TÁJSZÓLÁSOK.

Az abesszin harcérre érkezett,
többnyire négy-öt nyelvet beszélő
haditudósítóknek szokatlan meg-
lepetésben volt részük akkor, amik-
or Etiópiába érkeztek. Kiderült,
hogy Abesszinia területén nagyszá-
mu tájszólás mellett mintegy 40
különböző nyelvet beszélnek a ben-

rendkívül élénk harci tevékenysé-
get fejtenek ki. Nasibu herceg csa-
patai új védelmi vonalban helyez-
kednek el és kemény harcra kés-
szülnek fel. Az olaszok állítólag
Ualua-nál ellentámadásba akar-
nak menni, hogy Abessziniát telje-
sen elszigeteljék Angol és Francia-
szomáliától.

MINDEN ARON BÉKÉT

AKAR A NÉGUS

(NEWYORK.) Az amerikai la-
pok Addis-Abeaból azt a feltűnő
hírt közlik, hogy a nékus kijelen-
tette: hajlandó északon és délen
jelentős területi engedményt tenni
az olaszoknak a béke mielőbbi
helyreállítása érdekében. Kész ab-
ba is belemenni, hogy Abesszinia
területén olasz vagy nemzetközi
rendőrség működjék. Feltétlenül
megakarja azonban menteni Har-
rar tartományt amelyhez igen fon-
tos érdekei fűződnek.

szülöttek. Az így beszélt főbb nyel-
vek a következők: a gheez, amely
az abesszinnek felfogása szerint
szent nyelv, az amarigna, vagy
amarico, amelyet mintegy 3 mil-
liónyi abesszin beszél, azután a tig-
rigna; oroma, somaló, sdama, pan-
tu és opar nyelvek. Érdekes tájszó-
lás a schiangala, amelynek jelleg-
zelessége, hogy szinte minden szá-
va e-vel végződik. Ez a tájnyelv
különösen Dankali környékén
használatos. A Harrarba került új-
ságírók hiába beszéltek angolul,
németül, franciául, olaszul, spa-
nyolul stb., nem tudták magukat
az abesszinekkel megértetni, így
tehát arc és tagjáték használatra
voltak utalva. De igen jó szolgálá-
tot tett számukra a cigaretta,
amelyért az abesszinnek minden
szolgáltatáért rögtön készek voltak.

— TARTALÉKOS TISZTEK KI-
KÉPZŐ ISKOLÁJA. A téparancs-
nokság annak közlésére kérte fel
lapunkat, hogy folyó évi novem-
ber 10-én megnyílik városunkban
a tartalékos tisztek kiképző isko-
lája, a tartalékos századosok, fő-
hadnagyok és a hadnagyok számá-
ra. A kiképző iskolába be akarnak
iratkozni, jelentkezzenek a Sf. Gheorge lak-
tanyába székelő téparancsnokság-
nál, ahol közelebbi felvilágosítást
okaphatnak ebbe a kérdésben.

— MEGLÉPETT A RÁBIZOTT
BÖRÖNDÖKKEL AZ ALKALMI
HORDÁR. Tegnap városunkba ér-
kezett Rosenberg Jenő satumarei
utazó, aki mintakollekcióinak és
böröndjeinek hordozására egy al-
kalmi hordárt fogadott fel. Az
egyik forgalmas útvonalon egy uc-
casaroknál amíg Rosenberg kissé
előre ment a csomaghordozó a bö-
röndökkel együtt nyomtanulul el-
tűnt. Rosenberg, aki ezen a réven
5000 lej kárt szenvedett, jelentést
tett az esetről a rendőrségnek és
kérte a nyomozás megindítását,
de a nyomozás mindezekig ered-
ménytelen maradt.

**Divatövek,
börgombok,
ridikülők**

a legmodernebb kivitelben
és legolcsóbban

WEINER-nél Reg. Ferdinand
Nr. 3. (udvar)

Larsadalmi élet

O A Paul Erlich orvostudományi
egyesület megnyitó ülése. A Paul Er-
lich Orvostudományi Egyesület f. hó
7-én, csütörtökön este pontosan 9 óra-
kor tartja 82-ik rendes tudományos
(évmegnyitó) szakülését, melynek pro-
gramja a következő: Dr. Goldberger
Ede: Elnöki megnyitó. Dr. Grünwald
Ernö: Ritka gyermekkori csontmegbete-
gedések. (Beteg bemutatással.) Dr.
Leitner Fülöp: Néhány szó a csecsemő
leukaemiáról egy gyógyulóban levő eset
bemutatása kapcsán. Dr. Elian Erzsébet
Prof. Lydia Rabinovitsch-Kempner
élete és munkássága. Demonstrációk a
bakteriologia köréből.

— A REFORMATUS FÉRFISZÓ
VETSEG ESTELYE. A Református
Férfiszövetség vasárnap délután 5
órákor a belvárosi templomban ni-
vós és nagysikerű programmal tar-
totta meg a reformáció emlékün-
nepélyét. Lendületes és magasan
szárnyaló ünnepi beszédet mondott
Vásárhelyi János püspökhelyettes.
A theológia énekkara Schubert:
Istenhez fel című vallásos darab-
ját adta elő, majd az Iparos Egylet
dalköre énekelt nagy sikerrel. A
műsor következő száma Beetho-
wen F-dur románca volt. Pap Jó-
zsef briliáns technikával és mély
átérzéssel interpretálta a halhatat-
lan zeneszerző eme örökszép ze-
nei művét. Ugyancsak Pap József
műsorán kívül elszavalta a Testü-
leti ige című nagyszabású verset
kitűnő előadói készséggel. Utána a
Kollégium énekkara, majd Kárpá-
thy Emil orgonaművész szerepel-
tek. Záróbeszédet Tárcza Bertalan
elnök mondott a Református Férfi-
szövetség hívatásáról.

— Szerencsétlenség a bányában.
Dejéről jelentik: Súlyos szerencsétlenség
történt tegnap a bredi kőszénbányában.
Az egyik csille véletlenül elszakadt és
éppen közelben tartózkodó Marian Ioan
19 éves bányamunkásra esett. A csille
a szerencsétlen embernek a derekán
ment keresztül és több oldalborda-
ját betörte. Azonkívül súlyos belsővérze-
ségeket is okozott. Beszállították a zalaui
kórházba, de életbenmaradásához kevés
a remény.

— NEMZETI-PARASZTPÁRTI
VEZETŐK ÉRTEKEZLETE VÁ-
ROSUNKBAN. Clujon tegnap a
nemzeti-parasztpárt összes vezetői
városunkban értekezletet tartottak
és a tanácskozáson Popovici Mi-
hály elnököt. Popovici kijelentet-
te, hogy a tanácskozások célja volt
a párt helyzetét és munkapro-
gramját tisztázni.

Az északi-sarkon élő eszkimók cso-
dálatos élete elevenedik meg az „Esz-
kimo” című filmslágerben, mely mátlól
fut az Edisonban. Oktetlen nézze meg
a szenzációs műsört.

— OLVASÓINK FIGYELMÉBE!
Ezúton közöljük összes olvasóink-
kal, hogy bucaresti megbízottunk
minden ott elintézendő ügyben szí-
vesen szolgál információkkal és
szükség esetén személyes közbe-
járással is olvasóink rendelkezé-
sére áll. Lapunkra való hivatkozá-
sal vele közvetlenül kérjük bármi-
féle ügyben érintkezésbe lépni Bu-
caresti V. Administratia Zarului
„Jóestét” cimen Str. Dobrotcească
17.

Láthatatlan sugarakat mutatott be egy bucurestii mé nő

(BUCURESTI.) A Dimineața jelentése szerint a Metropol-szálloda egyik szobájában tegnap Völgyesi mérnök egy munkatársának segítségével bemutatta érdekes találmányát többek jelenlétében. A mérnök az általa felfedezett sugarak segítségével készített egy speciális lencsés kis készüléket, amelynek segítségével a készülék elé tett tárgyak láthatatlanná válnak. Ezek a tárgyak csak akkor lesznek újból láthatóvá ha a sugarak magából kiárasztó készülékkel teljesen ellentétes irányban helyezik el őket.

A nagyérdeklődésű felfedezés ügyében a kísérleteket tovább folytatják.

Ismeretlen területeket és állatokat fedeztek fel Braziliában

(BERLIN.) Schultz és Kampfenkel német kutatók akik Brazília középső részére tudományos expedíciót vezettek, most tavaszi közölték, hogy expedíciójuk kutatásai jelentős sikerrel járt. Sikeresen bejutniok ugyanis egy mérhetetlenül nagy termékeny területre repülőgéppükkel, ahova fehér ember még soha sem tudott hatolni. Repülőgéppükkel itt leszálltak és rendkívül nagy fontosságú zoológiai (állattani) felfedezéseket eszközöltek. Jelentik, hogy az expedíció most elhagyta a repülőgépet és mélyebben behatolt bárkák segítségével ebbe a területbe, mint-hogy ez folyóvizekben is rendkívül gazdag.

— ISMERETLEN OKBÓL AGYONLÖTTE MAGÁT EGY ISMERT BUDAPESTI ÜGYVÉD. Főnag Lajos előkelő ügyvéd néhány nappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt hazulról miután hátrahagyott levelében öngyilkosságot jelentett be. Azóta semmit sem tudtak róla, bár rádió is körözték. Az elmúlt éjszaka az ügyvéd belopódzott saját budai villájába és ott agyonlőtte magát. Fejét a golyóvalóssággal széttrcsolta. Ma reggel így találták meg a villában borzalmasan széttrcsolt koponyával. Tettenéke oka ismeretlen.

— LEKAPCSOLTÁK AZ AKTATÁSKÁT AZ UCCÁN HAGYOTT BIKIKLIRŐL. Huiu Dumitru Str. Barbu Lautaru 31. sz. alatti lakos tegnap biciklijével megállt az egyik üzlet előtt. Kerékpárjához hozzá volt kötve egy aktatáska, amely különböző értéke szerszámot tartalmazott. Mikor az üzletből kijött, nagy meglepetéssel látta, hogy aktatáskáját valaki elvitte. A lopásról jelentést tett a rendőrségen s kérte, hogy indítsák meg a nyomozást, ami meg is történt.

Ujabb monstre feketeszesszer a törvényszék előtt

(CLUJ.) A törvényszék ma foglalkozott Kepes S. és 18 társának a giláui, illetve Zam-San-Craii szeszgyárak tulajdonosainak és alkalmazottainak monstre feketeszesszergyártási bűnperével. A bíróság bizonyos technikai kérdések tisztázása céljából kimondotta, hogy szombaton a helyszínre száll ki személyesen meggyőződést szerez-

ni arról, hogy a feketeszesszel manipuláló vádlottak hogyan is dolgoztak. Szakértő gyanánt magukkal viszik Nicolau mérnököt. A tárgyalás folytatását azután folyó hó 18-ára halasztották, amikor is megidézik tanuként Ghibulescu szesz-vezérinspektort, aki annak idején a nagyszabású panamát leplezte.

Törlik az egyetemi hallgatók jegyzékéből a bíróság megbüntetett diákokat

(CLUJ.) Az év folyamán a hadbíróság több diákot ítél el 30—30 napi elzárásra amiatt mert éjszakai vidám hangulatban konfliktusba keveredtek a rendőrség embereivel. Az egyetem tanácsa értesülve a dologról, az elítélt diákokat azonnali hatállyal törölte hall-

gatóinak névsorából és ugyanakkor hivatalos hirdetményt tett közre, amelyben nyomatékosan felhívja a diákság figyelmét arra, hogy az ilyen esetektől tartózkodjanak, mert mindig a legnagyobb szigorral fognak velük szemben eljárni.

CAPITOL mozgó

Pénteken premier!
Ismét egy világláger!
IBSEN
remekműve filmen!

PEER GYNT

Főszereplők:

Hans Albert, Olga Tschechova

Ma, csü őtökön visszavonhatatlanul utoljára
A keresztos háboru

Darabodra szakad a hold Jósolja egy híres annol csillagász

(PÁRIS.) A Matin jelenti Londonból, hogy sir James Jeans, a nemzeti csillagászati társaság elnöke kijelentette, hogy közelebből az emberiség egy különös csillagászati jelenségnek lesz a szemtanúja a Holddal kapcsolatosan. A Hold a tudós megállapításai szerint rövidesen egy veszélyes zónába jut, amelynek eredményeképpen a Hold darabokra fog szakad-

ni. Előbb kettő, azután négy, majd nyolc darabka szakad le és ezek a Hold körül úgy fognak elhelyezkedni, mint a Saturnus gyűrűi.

Ennek a különös természeti, csillagászati jelenségnek a következményei pedig az lesz — mondotta Sir James Jeans, — hogy a Föld lakói éjszakánként teljes holdfényben lesznek.

Megfagyott a tél első beltöldei emberáldozata

(BUCURESTI.) A tél 2—3 napja az ország legnagyobb részében beállt a Cadrilateben nagy mennyiségű hó esett. Caliacrában egy ember megfagyott az ország-
uton az egyik sáncban, ahova ittas

állapotban beesett. Ő a fagy első ideai áldozata.

Bucurestiben a hőmérséklet lényegesen enyhült. Meteorológusok azonban általánosságban az időjárás hűdegre fordulását jósolják.

Öngyilkos vőlegénye sirján agyonlőtte magát egy fiatal leány

(BAJA.) Kánya Erzsébet 23 éves fiatal leány tegnap délután vőlegényének sirján agyonlőtte magát és meghalt. A fiatal nő vőlegénye két hónap előtt szintén önkéntesül vetett véget életének de öngyilkosságát ma is rejtély fedi. Kánya Erzsébet vőlegénye öngyilkossága óta állandóan baskomor volt és mindig öngyilkossági tervekkel fog-

lalkozott. Hozzátartozói igyekeztek tervéről lebeszélni. Miután az nem sikerült, a legnagyobb gondal őríték. Tegnap azután egy óvatlan pillanatban kilopódzott a lakásból és eddig ismeretlen uton revolvert szerzett magának, majd vőlegénye sirjához menve, ott végrehajtotta végzetes szándékát.

Rekordozón a magyarországi autóversenyen

(BUDAPEST.) A KMAC győni autóversenyen tegnap négy világrekordot, négy nemzetközi és 21 magyar rekordot állítottak fel. A négy világrekord és négy nemzetközi rekord felállítását a kitűnő né-

met versenyző Möritz nevéhez fűződik, aki az álló és repülőrajtos indulásokkal 122.950 illetve 91.324 kilométeres óránkénti átlag sebességet ért el.

— PÉNTEKEN HIVATALOS ÜNNEP VAN. Pénteken, november 8-án, Mihály vajda névnapján az összes hivatalokban szünetel a munka. A házakat ki kell lohogózni. Az üzletek azonban nyitva tartanak.

— POLITIKUSOK VÁROSUNK. BN. Tegnap a késő esti órákban egymásután több ismert nevű politikus utazott át városunkon. Este 9 óra tájban Maniu utazott Bucarestbe, később Pop Valér igazságügyminiszter érkezett ide, utána pedig Popovici Mihály volt pénzügyminiszter utazott Clujról Brasovba. A három politikust elutazásuk, illetve érkezésük alkalmából hívei vették körül.

— AZ UNIREA FELHÍVÁSA. Az Unirea sportegyesület felhívja összes sportolóit, hogy legkésőbb december hó 1-ig jelentkezzenek dr. A. German ügyvéd Cal. Regele Ferdinand 10. I. alatti irodájában leigazolás céljából.

— HALÁLOZÁS. Ezuton mély fájdalommal tudatjuk, hogy Ujhelyi Ignáczné ma délelőtt 1/2 11 órakor elhunyt. Temetése holnap pénteken délelőtt 11 órakor lesz Chevra Chadşa helyiségéből Str. Londrei 9.

— A SOMESBE FULLADT A PART MENTÉN DOLGOZÓ FIU. A közeli Somesul Cald községben tegnap délután megdöbbenő szerencsétlenség történt: Baciu Ilie 13 éves fiú a Szamosba esett. Közben eddig ismeretlen okból a föld egyrésze beomlott és az ott dolgozó fiú a Szamosba esett, amelynek vizébe belefulladt. A szerencsétlenség ügyében a csendőrség megindította a vizsgálatot.

— TRAFIKOSOK KÖZGYÜLÉSE. A cluji tözsdések egyesülete november 10-én, vasárnap délután 2 órakor tartja rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: Elnöki megnyitó, titkári jelentés, a további szervezkedés megbeszélésének kérdése, indítványok és interpellációk. A közgyűlésre N. Manta elnök és St. Ludovic főtitkár ezuton hívják meg az egyesület tagjait.

— A 44 SZÁZALÉKOS VALUTAFELÁR MEGSZÜNTETÉSÉT KÉRIK A NAGYIPAROSOK. A nagyiparosok tegnap értekezletet tartottak Teodorescu mérnöknek az Iparosok Szövetsége elnökének részvételével. Ez alkalommal elhatározták, hogy emlékiratot nyújtanak be a pénzügyminiszterhez és a Nemzeti Bankhoz, amelyben kérik a 44 százalékos valutafelár megszüntetését, mint amelynek a közgazdasági életre végzetes következményei vannak.

— LOPOTT KABÁTOT DOBOTT AZ IGAZOLTATÓ RENDŐR FEJÉRE. Az éjszaka a szolgálatot teljesítő rendőr a Str. Cotica-ban egy gyanúsán viselkedő férfire lett figyelmes. A rendőr igazoltatni akarta az illetőt. Amikor felszólította a gyanús férfit, hogy igazolja magát, az hirtelen mozdulattal levette a felsőkabátját és a rendőr fejére dobta, aki a váratlan támadástól mezevarodott. A férfi ezt a pillanatot arra használta fel, hogy nyomtalanul kerakelt oldjon. A megindult vizsgálat során kiderült, hogy a rendőr fejére dobott felsőkabát lopott volt. A vizsgálat folyik.

CENZURAT

Ha nincs pénze
lesz pénze

mindenkép vehet férfi és nő cipőke!

heti 30 Lei

részletfizetésre

„Arco” cipőkereskedelmi vállalatnál

CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

(Főpósta mellett)